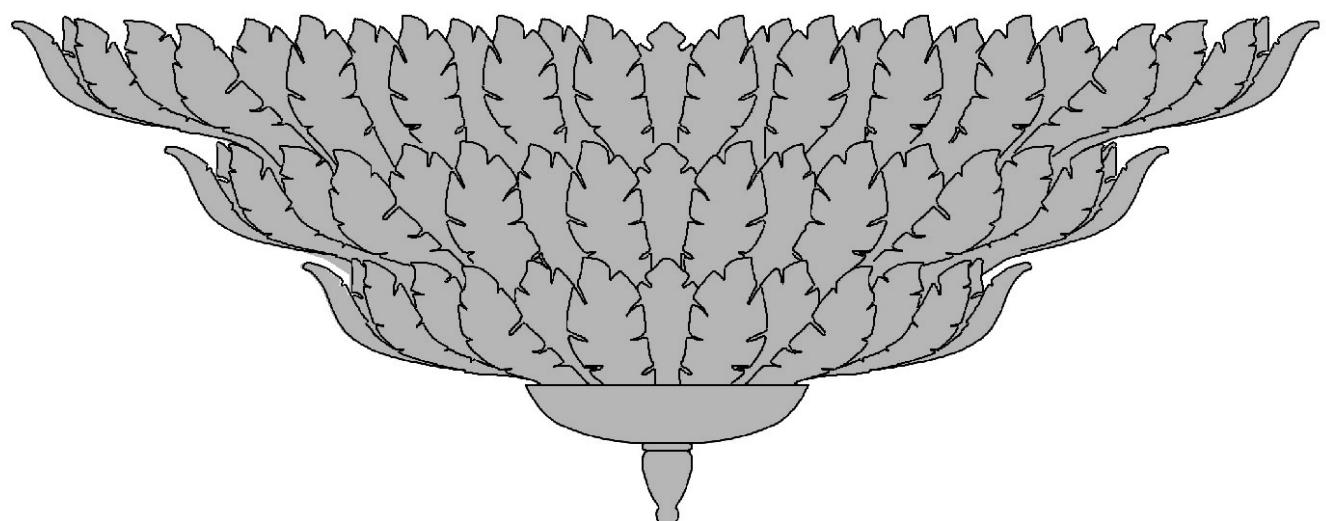


Barovier&Toso®

vetrerie artistiche in Murano



Plafoniera
Ceiling lamp

PIUME
5401

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA

Prodotto <i>Product</i>	Plafoniera <i>Ceiling lamp</i>		
Installazione <i>Installation</i>	Fissaggio a soffitto <i>Ceiling fixture</i>		
Altezza <i>Height</i>	68 cm - 27 "		
Larghezza <i>Width</i>	164 cm - 64 ½ "		
Profondità <i>Depth</i>			
Peso stimato <i>Estimated weight</i>	140 kg - 308 lb		
Colore vetro <i>Glass colour</i>	<input type="checkbox"/> OB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

DATI ELETTRICI - ELECTRICAL DATA

Alimentazione <i>Power supply</i>	<input type="checkbox"/> 220-240V 50/60Hz	<input type="checkbox"/> 100-120V 50/60Hz
Lampadine <i>Light bulbs</i>	30 E27 X max 60W + E14 x max 40W 30 E26 x max 60W + 3 E12 x max 40W	

MARCHI - MARKS

	Le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme europee EN 60 598-1, corrispondenti alle norme italiane CEI 34 -21, norme per la sicurezza elettrica. <i>The lamps were subject to the electric safety tests required by the European standards EN 60 598-1, correspondent to the Italian standards CEI 34 -21, electric safety standards.</i>
	Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. <i>Apparatus suitable to be installed on normally inflammable surfaces.</i>
	Componente dotato di isolamento principale provvisto di un dispositivo per il collegamento delle masse a un conduttore di protezione (messa a terra). <i>Component equipped with main isolation provided with a device for the connection of the masses to a safety conductor (earthing).</i>

COLLAUDO - TEST

Collaudato da: <i>Tested by:</i>	
Data: <i>Date:</i>	

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Riferimento immagini alle pagine seguenti

ATTENZIONE!

Togliere la corrente prima di eseguire qualsiasi collegamento elettrico o sostituire le lampadine.

Disassemblare la monatura metallica (1-4) prima di installare (5-8).

Disassemblaggio montatura.

- 1 Svitare dal perno L il finale O e le rondelle N ed M. (Fig.1)
- 2 Svitare il dado I e sfilare l'anello H. (Fig.2)
- 3 Svitare le viti dell'anello G e sfilarlo.
Svitare le viti dell'anello F e sfilarlo.(Fig.3)
- 4 Svitare il dado E e sfilare il distanziale D.
Togliere la scatola elettrica C.
Svitare i dadi della scatola elettrica B e toglierla. (Fig.4)

Installazione plafoniera.

- 5 Fissare la struttura A al soffitto.
Inserire le scatole elettrice B e C ed effettuare il collegamento alla linea di alimentazione.
Fissare la scatola B con i dadi e la scatola C inserendo il distanziale D ed avvitando il dado E. (Fig.5)
- 6 Inserire l'anello F e fissarlo con le viti.
Inserire l'anello G e fissarlo con le viti. (Fig.6)
- 7 Inserire l'anello H e fissarlo con il dado I. (Fig.7)
- 8 Avvitare il perno L e la rondella M.
Inserire le foglie in vetro partendo dal livello più alto.
Inserire il fondino in vetro e sostenerlo con la rondella N.
Inserire il finale in vetro e fissarlo con il finale O. (Fig.8)

MOUNTING INSTRUCTIONS

Images reference at the following pages

WARNING

Switch off the current before connecting or relamping.

Disassemble metal frame before installing.

USA ONLY

**RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK.
THIS PRODUCT IS TO BE INSTALLED BY A
QUALIFIED ELECTRICIAN ONLY.**

Disassembly metal frame

- 1 *Unscrew from pivot L the metal end O and the washers N and M. (Fig.1)*
- 2 *Unscrew nut I and take off the ring H. (Fig.2)*
- 3 *Unscrew the screws form ring G and take off it.
Unscrew the screws form ring F and take off it. (Fig.3)*
- 4 *Unscrew the nut E and take off spacer D.
Take off electrical box C.
Unscrew nuts from electrical box B and take off it. (Fig4)*

Installation

- 5 *Fasten the structure A to the ceiling
Insert the electrical boxes B and C and make the electrical connections to power line.
Fix the electrical box B with nuts and electrical box C inserting the spacer D and screwing the nut E. (Fig.5)*
- 6 *Insert the ring F and fix it with the screws.
Insert the ring G and fix it with the screws. (Fig.6)*
- 7 *Insert the ring H and fix it with the nut I. (Fig.7)*
- 8 *Screw the pivot L and washer M.
Insert glass leaves starting from upper level.
Insert glass cup holding it with washer N.
Insert glass final fixing it with metal end O. (Fig.8)*

SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

Fig.1

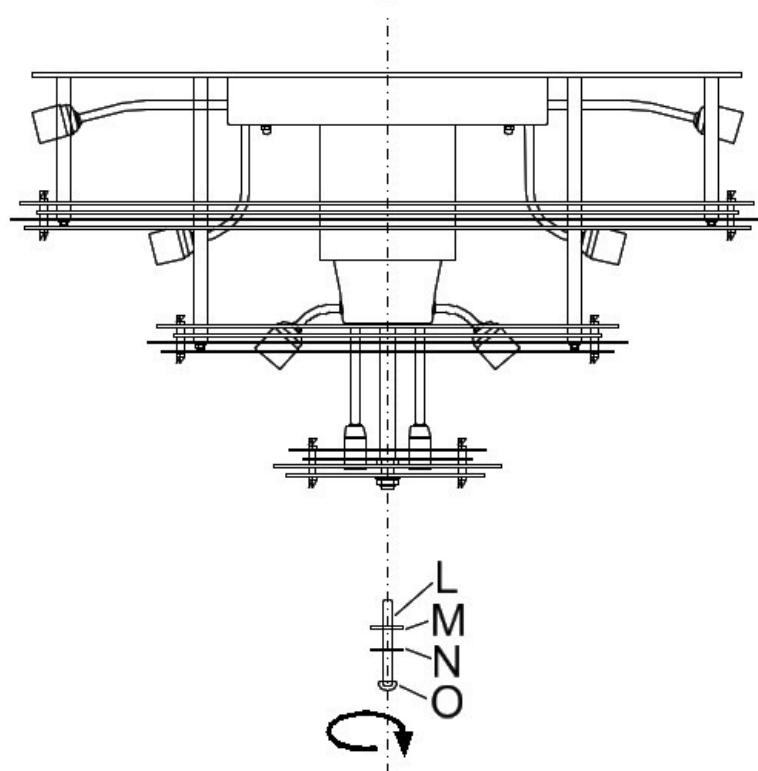


Fig.2

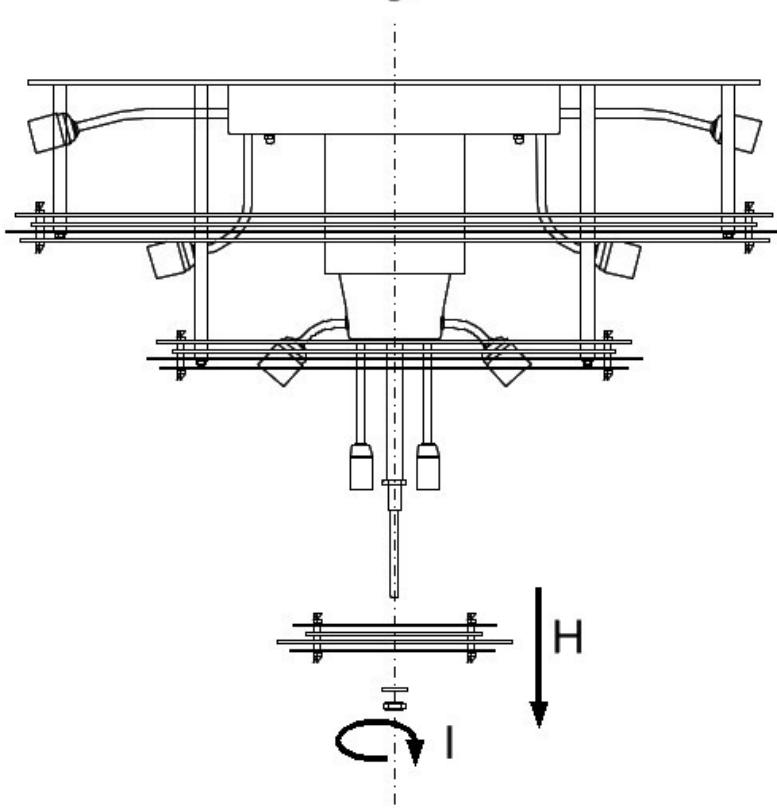


Fig.3

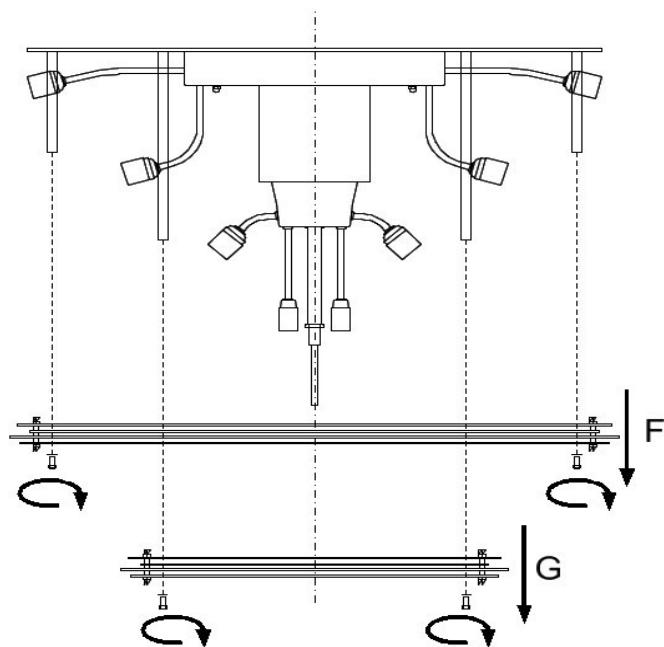
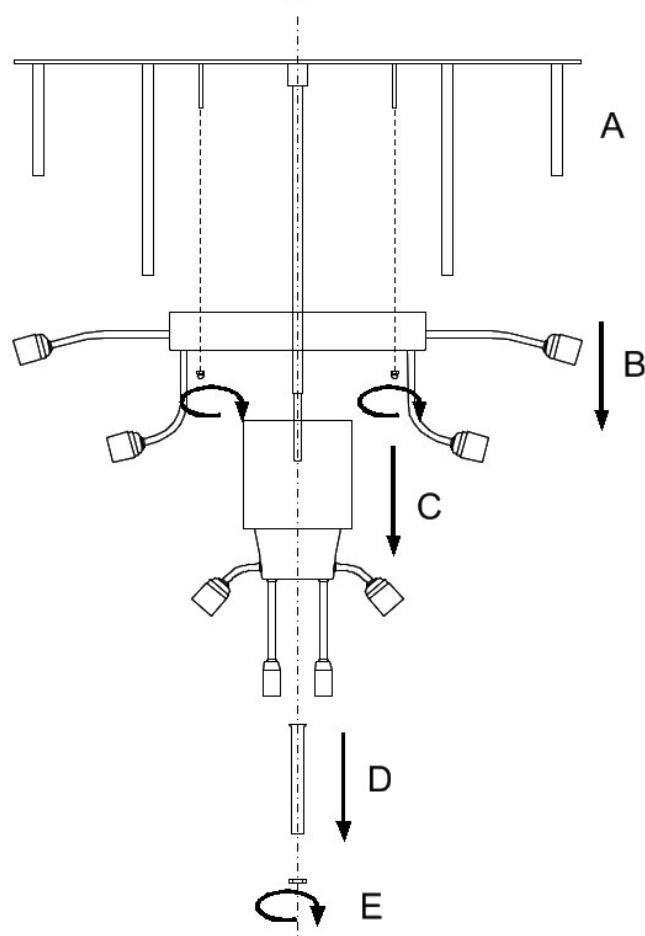


Fig.4



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

Fig.5

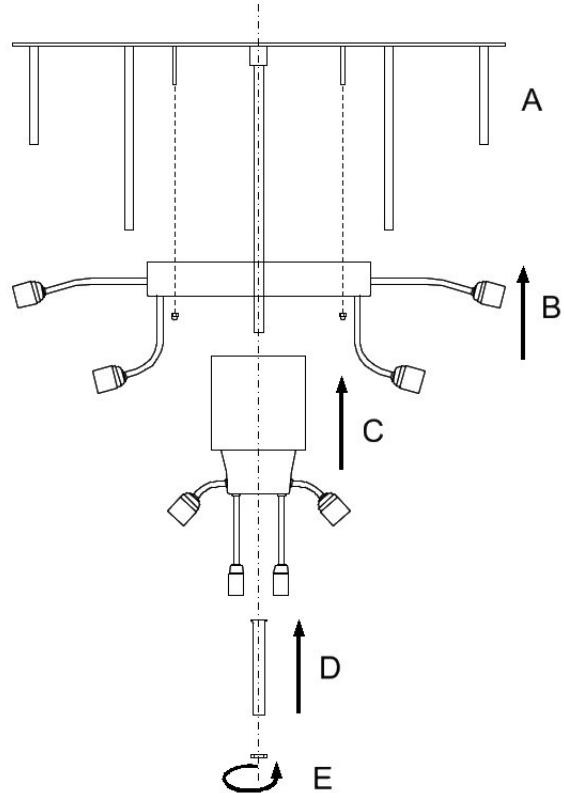


Fig.6

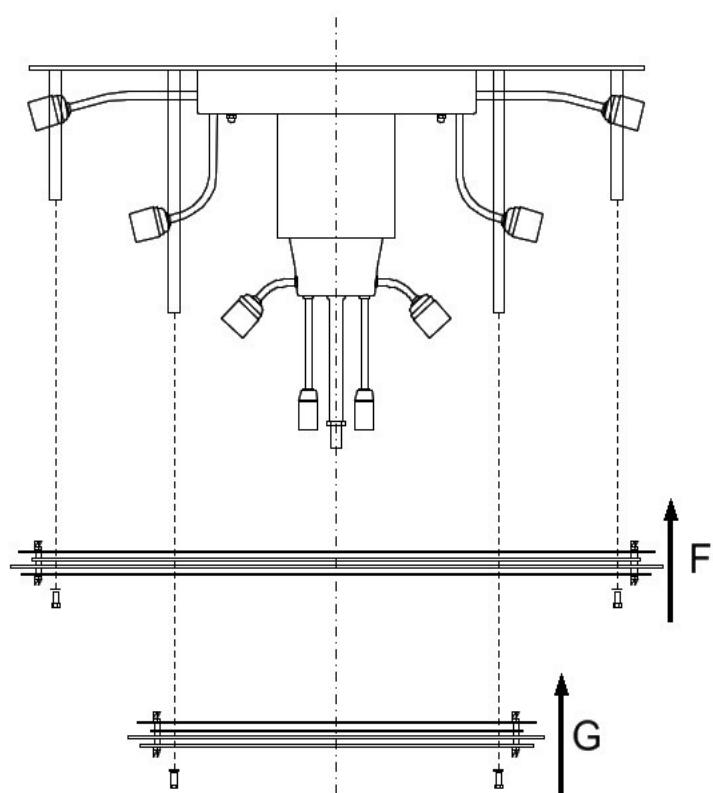


Fig.7

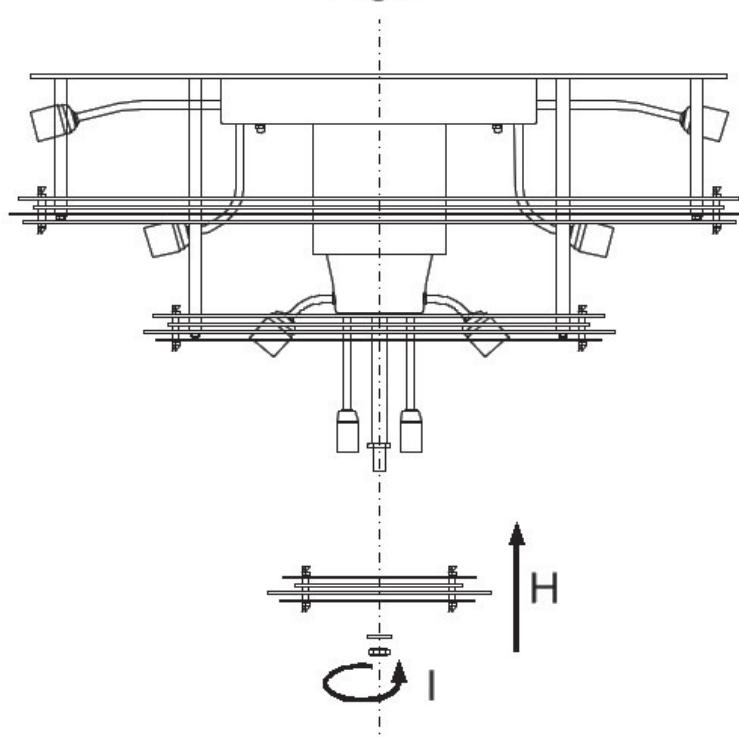
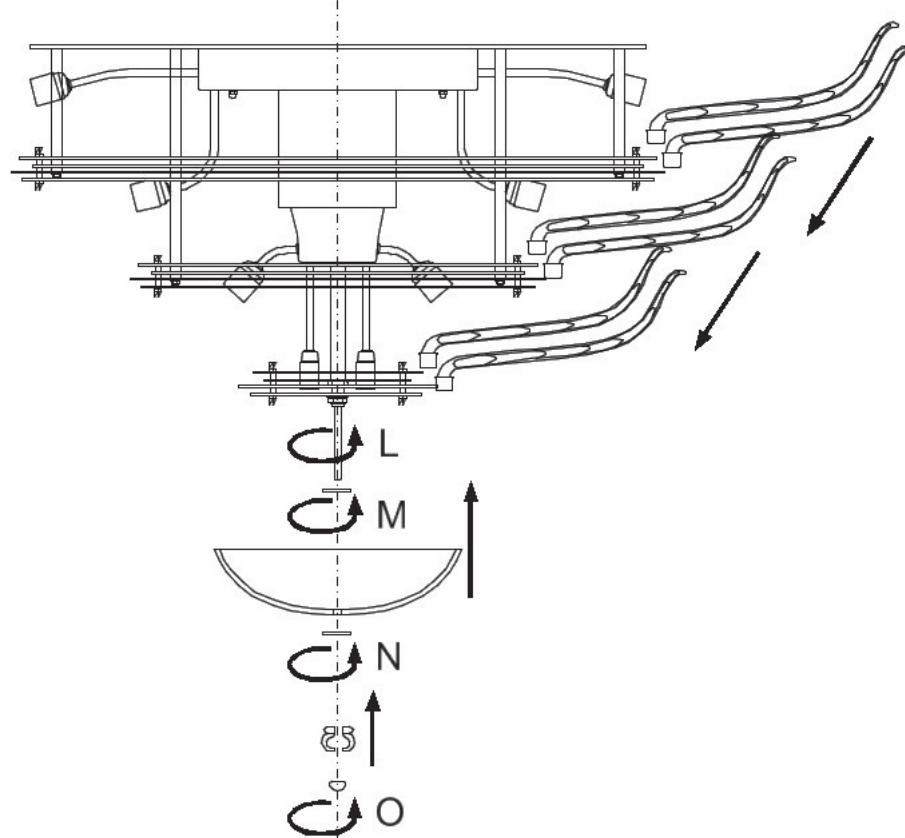
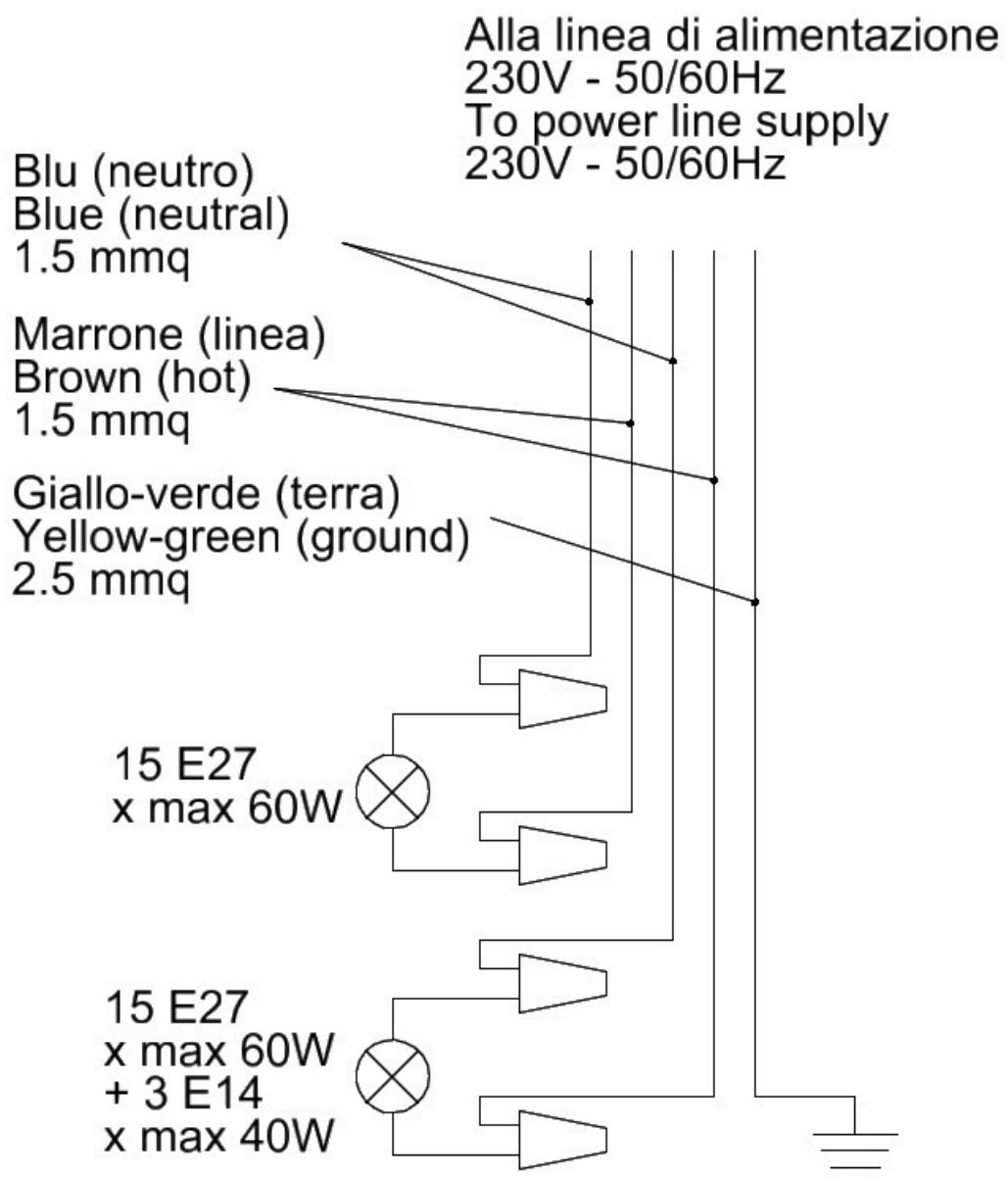


Fig.8



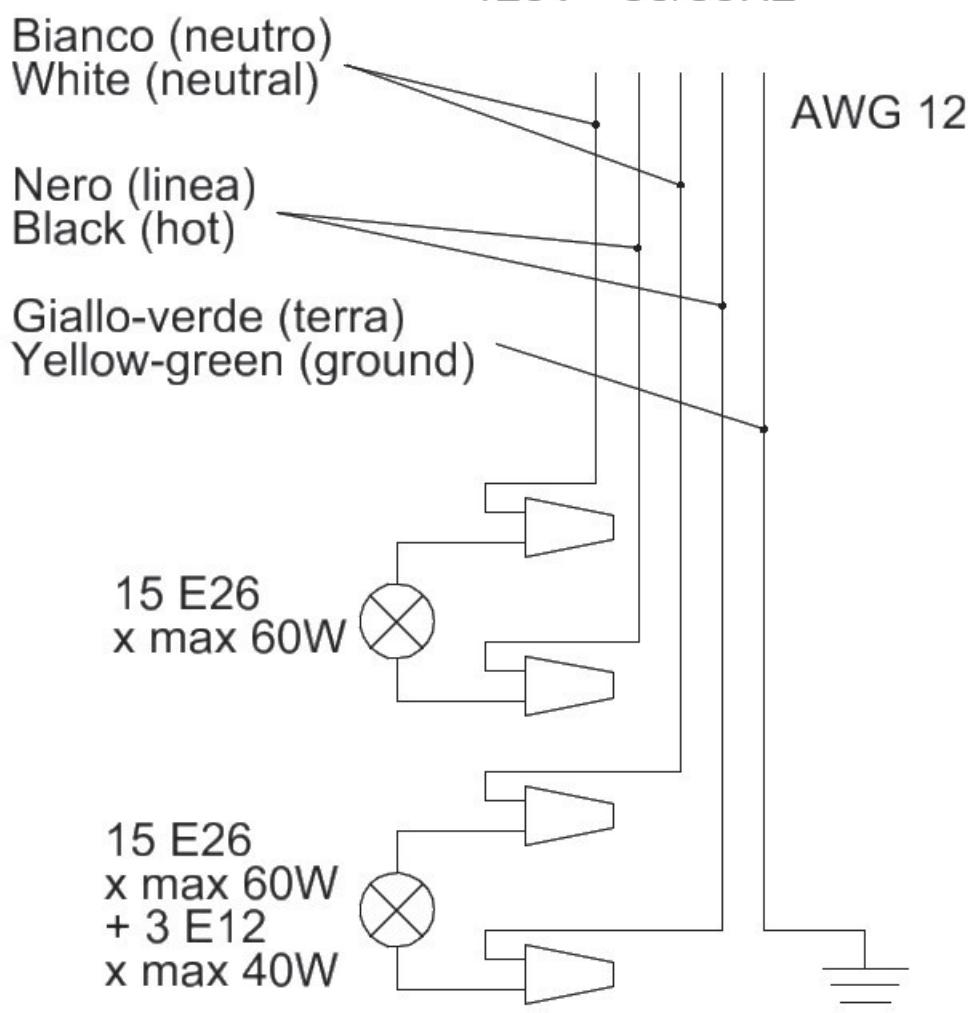
SCHEMA ELETTRICO 220-230V - CIRCUIT DIAGRAM 100-120V



SCHEMA ELETTRICO 100-120V - CIRCUIT DIAGRAM 100-120V

CONNECT: Fixture ground wire (yellow/green) to ground supply
Black or Marked wire from fixture to line (hot) supply
White or Transparent wire from fixture to white (neutral) supply
KEEP THE PROPER POLARITY WARNING: Risk Of Fire And Electric Shock
This Product Is To Be Installed By A Qualified Electrician Only.

Alla linea di alimentazione
120V - 50/60Hz
To power line supply
120V - 50/60Hz



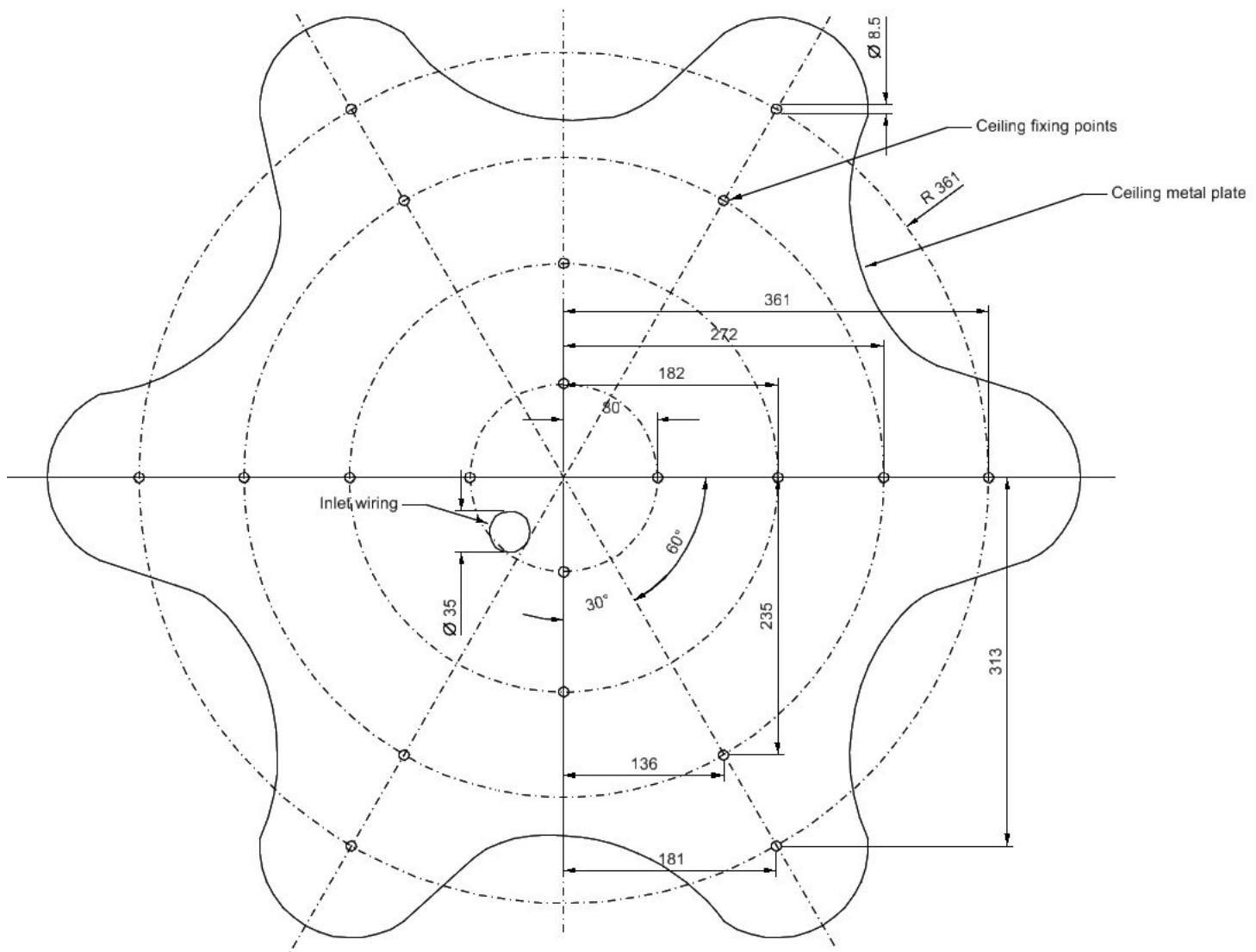
COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS

PRODOTTI 220-240V - PRODUCTS 220-240V				
Prodotto Item	Tipo Type	Produttore Manufacturer	Codice Code	Dati tecnici Technical data
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	E27	ARDITI	A800	250V T150°C
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	E14	ARDITI	600/CI	2/250V - T190°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO INDIRETTO <i>INDIRECT CLAMPING</i>	CEMBRE	Z2.5-1	2,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO INDIRETTO <i>INDIRECT CLAMPING</i>	CEMBRE	Z6-1	6 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO INDIRETTO <i>INDIRECT CLAMPING</i>	CEMBRE	Z10-1	10 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	991	1,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	992	2,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	9924	4 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	993	6 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	994	10 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	995	16 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	M093	4 mmq - 400V T150°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	IMET	B22	4 mmq - 450V T85°C
CONNETTORE RAPIDO <i>QUICK CONNECTOR</i>	1 POLO 1 POLE	TYCO	1-480350-0 + 61118	0,5 / 2,00 mmq
CONNETTORE RAPIDO <i>QUICK CONNECTOR</i>	1 POLO 1 POLE	TYCO	1-480349-0 + 61117	0,5 / 2,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	H05V-K	0,5 / 2,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	H05V2-K	0,5 / 2,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	H07V-K	1,50 / 6,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	SPT-1	1x0,75 mmq
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1-2-3 POLI 1-2-3 POLES	SALCAVI	H03VV-F	0,50 / 0,75 mmq
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1-2-3 POLI 1-2-3 POLES	SALCAVI	H05VV-F	0,75 / 4,00 mmq
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	2 POLI 2 POLES	SALCAVI	SPT-1	AWG18
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				

PRODOTTI 100-120V - PRODUCTS 100-120V

Prodotto Item	Tipo Type	Produttore Manufacturer	Codice Code	Dati tecnici Technical data
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	E26	ARDITI	A801	125V T150°C
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	E12	ARDITI	A600	125V T150°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	73B	600V T105°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	74B	600V T105°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	76B	600V T105°C
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	2 POLI 2 POLES	SALCAVI	SPT1	AWG18
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	2-3 POLI 2-3 POLES	SALCAVI	SPT2	AWG18
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO 1 POLE	SALCAVI	AWM 1015	AWG18 / AWG12
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				

SCHEMA FISSAGGIO A SOFFITTO - CEILING FIXING LAYOUT



COPYRIGHT

Il materiale riportato in questo catalogo e il catalogo stesso sono tutelati dalle leggi sui diritti relativi al copyright, ai marchi commerciali e/o su altri diritti di proprietà intellettuale. Detto materiale è di proprietà di Barovier&Toso Vetrerie Artistiche Riunite srl o delle sue controllate o consociate. Il suddetto materiale comprende, a titolo meramente esemplificativo, fotografie, immagini, illustrazioni, testo, disegni, logo, marchi commerciali, veste commerciale ed eventuale altro materiale contenuto nel catalogo. Tutti i diritti riservati.

È vietata la registrazione, memorizzazione, moltiplicazione in copie, riproduzione, ulteriore pubblicazione, esposizione, esibizione, trasmissione, distribuzione, trasferimento, traduzione, trasposizione, modifica, anche parziale, di tali contenuti (consistano essi in informazioni, grafica, testi, immagini e qualsiasi altra espressione creativa) in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, telematico, a mezzo di fotocopie, stampe, microfilm, registrazioni su qualsiasi supporto magnetico - incluso il CD-ROM - o altro), salvo preventiva e specifica autorizzazione da parte di Barovier&Toso Vetrerie Artistiche Riunite srl. Qualora venga concessa la preventiva autorizzazione scritta alla riproduzione, è fatto comunque obbligo di citarne la fonte.

COPYRIGHT

All materials on this catalogue and the catalogue itself, are protected by copyrights, trademarks and/or other intellectual property rights. These materials are owned by Barovier&Toso Vetrerie Artistiche Riunite srl or its subsidiaries or affiliates. Such materials include, but are not limited to, the photographs, images, illustrations, text, designs, logos, trademarks and other materials contained in this catalogue. All rights are reserved, worldwide.

You may not record, store, copy, reproduce, republish, publicly exhibit, post, transmit, distribute, transfer, translate, transpose, modify, in whole or in part, any such material (information, artwork, text, pictures and the like), in any form or by any electronic, mechanical, photocopying, recording or any other means (including CD-ROM) without first obtaining the case-by-case prior consent of Barovier&Toso Vetrerie Artistiche Riunite srl.

When the reproduction has been previously authorized, the use is permitted only if the source for the material has been clearly stated.

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Материал, приведенный в этом каталоге, и сам каталог защищены законами об авторских правах, торговых марках и/или других правах, относящихся к интеллектуальной собственности.

Данный материал является собственностью

фирмы Barovier&Toso Vetrerie Artistiche Riunite srl, либо подконтрольным ей или дочерним структурам. Вышеуказанный материал содержит, исключительно в качестве примера, фотографии, изображения, иллюстрации, текст, рисунки, логотипы, торговые марки, коммерческое оформление и другой возможный материал, включенный в каталог. Все права на этот материал защищены. Запрещены запись, сохранение на носителе, тиражирование копий, воспроизведение, дальнейшая публикация, экспозиция, показ, передача, сбыт, уступка, перевод, перемещение, изменение, в том числе частичное, содержимого данных материалов (состоят ли они в информации, графике, текстах, изображениях или любой иной форме творческого выражения) в любой форме и при помощи любых средств (электронных, механических, телематических, посредством фотокопий, печати, микрофильмов, записи на любой магнитный носитель, включая компакт-диски и прочее), за исключением случаев предварительного и специального разрешения со стороны фирмы Barovier&Toso Vetrerie Artistiche Riunite srl.

В случае получения предварительного письменного разрешения на воспроизведение данного материала, следует обязательно указать его источник.

版权声明

本目录所有的内容包括目录本身都受版权法，商标法规与/或其他相关知识产权的保护。

此内容的版权属 柏華 (Barovier&Toso) 有限公司及其下属公司或其同集团公司所有。

所指内容包括，仅举例说明，照片，图片，插图，文字，标示，标志，商标，商业版面设计及其他本目录中所涉及的内容。

均为专属权利。

任何人不得翻录，储存，多份复制，转载，发行，表演，展示，传播，散布，播送，翻译，变更，改动，及局部摘编此内容（包括获取资料，图表，文字，图片及其他任何具有创造性的内容）禁止任何形式任何工具的传播（包括通过电子，机械，远程系统，复印件，印刷品，缩微胶卷，在任何种类磁带上的录音，包括光盘及其他），除非经 柏華 (Barovier&Toso) 有限公司正式预先许可。

在经取得正式书面许可复制的情况下，也必须注明其内容的出处来源。